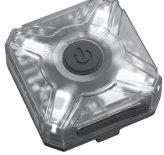


NU05
Headlamp Mate



- English
- Español
- Deutsch
- Français
- Русский
- 日本語
- 한국어
- Română
- 简体中文

Worldwide Warranty Service

Model number	Date of purchase
Serial number	Store Stamp

This is the certificate of authenticity if this item and we confirm that it has been subjected to the most exciting quality controls by SYSMAX Innovations Co., Ltd.

NOTE: Please ensure this warranty card is fully completed by the distributor or retailer after purchasing the product. Should the product fail to operate correctly during the warranty period, it may be returned with the completed warranty card and original sales receipt to the retailer or local distributor for replacement or repair.

Customer Service Email: service@nitecore.com

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
www.nitecore.com
Address: Rm 2601-06, Central Tower,
No.5 Xiancun Road, Tianhe District,
Guangzhou,510623, Guangdong, China



Thanks for purchasing NITECORE!
Please find us on facebook : NITECORE Flashlight

(English) NU05
User Manual

Features

- Lightweight and tiny warning light
- Utilizes 4 high performance LEDs
- Dual white and red light sources
- Built-in rechargeable Li-ion battery with max runtime up to 20 hours
- Built-in intelligent Li-ion charging circuit for Micro-USB charging
- Simple one switch control for one-handed operation
- 4 special modes selectable
- Built-in power indicator to indicate remaining power level (Patent NO.: ZL201220057767.4)
- Constructed from durable and sturdy PC material
- Ultra-lightweight design for extreme portability
- 1 meter impact resistance

Specification

Size: 29.5mm×30.3mm×16.3mm (1.16"×1.19"×0.64")
Weight: 10.4g (0.37oz)

Accessory

Simple edition: NU05 kit:
Headlamp band, USB cable,
bike mounts



Brightness & Runtime

	Red Indicator (slow blink)	Red (slow blink)	Red (quick blink)	White (slow blink)	White Light Illumination
Output	--	4 lumens	4 lumens	35 lumens	35 lumens
Runtime	20h	9h	9h	2h15min	1h
1 meter (Impact resistance)					
IP66 (Dustproof and waterproof)					

NOTE: The stated data has been measured with NU05 built-in Li-ion battery (3.7V 120mAh). The data may vary during real-world use due to different environmental factors.

Operating Instruction

ON/OFF

Turn on: Tap the switch once to turn on the NU05 and the red indicator will blink slowly.
Turn off: If no further operation occurs 3 seconds after turning on, tap the switch once again to enter standby status. When the NU05 is fully charged, the max standby time up to 1 year theoretically.

Mode Selection

NU05 has 4 special modes and white light illumination. Within 3 seconds interval, press the switch repeatedly to cycle through Red (paradeo lento) - Red Light (slow blink) - Red Light (quick blink) - White Light (slow blink) - White Light Illumination - Standby.

Lockout - unlock

Lockout: When the light is on, hold the switch for one second to lockout; after lockout, the indicator will blink once to notify user. Unlock: In lockout status, hold the switch for three seconds, the NU05 will unlock and then enter the Red Indicator (slow blink).

Charging

1. The NU05 has a USB charging port. As shown in the diagram, open the rubber cover of the USB port, plug the end of the USB cable into the port and the other end to the power source (adapter, computer or other power devices) to charge. It takes about 2 hours to fully charge NU05.
2. Power tip: A red indicator will turn on during charging. Upon completion red indicator light will turn green.



Power tips

In standby status, hold the switch for one second, the indicator will blink to indicate the power level:
3 blinks indicate the power level is above 50%
2 blinks indicate the power level is below 50%
1 blink indicates the power level is close to depletion
NOTE: When the power level is insufficient, the NU05 will dim and should be charged before further use.

Warranty Service

All NITECORE® products are warranted for quality. DOA/defective products can be exchanged for replacement through a local distributor/dealer within the 15 days of purchase.
After 15 days, all defective / malfunctioning NITECORE® products will be repaired free of charge for a period of 24 months from the date of purchase. After 24 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts. The warranty is nullified in all of the following situations:
1. The product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties.
2. The product(s) is/are damaged through improper use.
✳️ For the latest information on NITECORE® products and services, please contact your national NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com. The Nitecore official website shall prevail in case of any product data changes.

(Español) NU05
Manual de usuario

Características

- Pequeña y ligera luz de advertencia
- Utiliza 4 LEDs de alto rendimiento
- Fuente de luz dual, roja y blanca
- Batería Li-ion recargable integrada con duración máxima de hasta 20 horas
- Circuito inteligente de carga integrado Li-ion para carga Micro-USB
- Control simple de un botón para operación con una mano
- 4 modos especiales seleccionables
- Indicador de batería integrado, muestra el nivel de batería restante (Patente NO.: ZL201220057767.4)
- Construida con material PC robusto y durable
- Diseño ultraligero para una portabilidad extrema
- Resistente a impactos desde 1 metros

Especificaciones

Tamaño: 29.5mm×30.3mm×16.3mm (1.16"×1.19"×0.64")
Peso: 10.4g (0.37oz)

Accesorios

Kit NU05:
Banda para cabeza, cable USB,
Montajes para bicicletas



Intensidad y duración

	Indicador rojo (paradeo lento)	Rojo (paradeo lento)	Rojo (paradeo rápido)	Blanco (paradeo lento)	Luz blanca Iluminación
Potencia	--	4 lúmenes	4 lúmenes	35 lúmenes	35 lúmenes
Duración	20h	9h	9h	2h15min	1h
1 metros (Resistente a impactos)					
IP66 (A prueba de polvo y agua)					

NOTA: Los datos aquí mencionados han sido medidos con la batería Li-ion al interior de la NU05 (3.7V 120mAh). Los datos pueden variar durante el uso real debido a diferentes factores ambientales.

Instrucciones de operación

ON/OFF

Encender: Pulse el botón una vez para encender la NU05, y el indicador rojo parpadeará lentamente.
Apagar: Si no ocurre ninguna operación 3 segundos después de haber encendido, pulse el botón una vez más para entrar al modo de espera. Cuando la NU05 está completamente cargada, el tiempo máximo de espera es de 1 año teóricamente.

Selección de modos

La NU05 tiene 4 modos especiales e iluminación blanca. Dentro de un intervalo de 3 segundos, presione el botón repetidamente para cambiar entre Indicador Rojo (paradeo lento) - Luz Roja (paradeo lento) - Luz Roja (paradeo rápido) - Luz Blanca (paradeo lento) - Iluminación Luz Blanca - Modo de espera.

Bloqueo/desbloqueo

Bloqueo: Con la luz encendida, mantenga presionado el botón por un segundo para bloquear; después de bloquear, el indicador parpadeará una vez para notificar al usuario.
Desbloqueo: En modo de bloqueo, mantenga presionado el botón por tres segundos, la NU05 se desbloqueará y luego entrará en el modo Indicador Rojo (paradeo lento).

Carga

1. La NU05 tiene un puerto de carga USB. Como se muestra en el diagrama, abra la cubierta de caucho del puerto USB, conecte el extremo del cable USB en el puerto, y el otro extremo a una fuente de alimentación (adaptador, computadora u otro dispositivo de alimentación) para cargar. Toma aproximadamente 2 horas para cargar completamente la NU05.
2. Consejo de carga: Un indicador rojo se encenderá durante la carga. Una vez completada la carga, el indicador rojo se iluminará verde.



Consejos de carga

En modo de espera, presione el botón por un segundo, el indicador parpadeará para indicar el nivel de batería:
3 parpadeos indican que el nivel de batería está por arriba del 50%
2 parpadeos indican que el nivel de batería está por debajo del 50%
1 parpadeo indica que la batería está por agotarse
NOTA: Cuando el nivel de batería es insuficiente, la NU05 se atenuará y deberá cargarse antes de su próximo uso.

Servicio de garantía

Todos los productos NITECORE® tienen garantía de calidad. Todo producto DOA / defectuoso puede ser reemplazado por medio de un distribuidor local en los primeros 15 días después de la compra. Después de 15 días todos los productos NITECORE® defectuosos / con fallas pueden ser reparados libre de costo durante un periodo de 24 meses a partir de la fecha de adquisición. Después de 24 meses aplicará una garantía limitada, que cubre el costo de mano de obra y mantenimiento, más no el costo de accesorios o recambio de piezas.
La garantía se cancelará en cualquiera de los siguientes casos:
1. El(los) producto(s) está(n) roto(s), reconstruido(s) y/o modificado(s) por partes no autorizadas.
2. El(los) producto(s) está(n) dañado(s) por uso inapropiado.
✳️ Para la información más reciente sobre productos y servicios de NITECORE®, favor de ponerse en contacto con un distribuidor nacional de NITECORE® o envíe un correo electrónico a service@nitecore.com. El sitio web oficial de Nitecore prevalecerá en caso de cualquier cambio en los datos del producto.

(Deutsch) NU05
Benutzerhandbuch

Funktionen und Eigenschaften

- Leichtes und kleines Warnlicht
- Verwendet 4 Hochleistungs-LEDs
- Weiße und rote Lichtquellen
- Eingebaute wiederaufladbare Li-Ionen-Batterie mit max. Laufzeit von bis zu 20 Stunden
- Integrierte, intelligente Li-Ionen-Ladeschaltung mit Micro-USB-Anschluss
- Nur ein Schalter für Einhandbedienung
- 4 Sondermodi wählbar
- Eingebaute Leistungsanzeige zur Anzeige des verbleibenden Leistungspegels (Patent Nr.: ZL201220057767.4)
- Gefertigt aus robustem PC-Material
- Ultraleichtes Design für extreme Mobilität
- 1 Meter bruchfeste Fallhöhe

Technische Daten

Größe: 29,5 mm x 30,3 mm x 16,3 mm
Gewicht: 10,4 g

Zubehör

Standard Ausgabe: NU05 Kit:
Kopfband, USB Kabel,
Zubehör Fahrradhalterung



Helligkeit & Runtime

	Rote Anzeige (langsame Blinken)	Rot (schnelles Blinken)	Weiß (schnelles Blinken)	Weiß (langsame Blinken)	Weiße Dauerlicht
Helligkeitsstufen	--	4 Lumen	4 Lumen	35 Lumen	35 Lumen
Leuchtdt	20h	9h	9h	2h15min	1h
1 Meter (stoßfeste Fallhöhe)					
IP66 (staubdicht und wasserdicht)					

HINWEIS: Die angegebenen Daten wurden mit dem eingebauten NU05 Li-Ionen-Akku (3,7V 120mAh) gemessen. Die Daten können während der realen Nutzung aufgrund unterschiedlicher Umweltinflüsse variieren.

Bedienungsanleitung

An/Aus

Einuschalten: Tippen Sie einmal auf den Schalter, um die NU05 einzuschalten. Die rote Anzeige blinkt langsam.
Aususchalten: Wenn innerhalb 3 Sekunden nach dem Einschalten keine weitere Eingabe erfolgt, tippen Sie erneut auf den Schalter, um in den Standby-Status zu gelangen. Wenn die NU05 voll aufgeladen ist, kann die NU05 theoretisch bis zu 1 Jahr im Standby-Modus verbleiben.

Modusausswahl

Die NU05 hat 4 Sonder-Modi und weißes Dauerlicht. Drücken Sie den Schalter innerhalb 3 Sekunden nach dem Einschalten wiederholt, um nacheinander fortlaufend durch die Modi zu schalten: rote Anzeige (langsame Blinken) - rotes Licht (langsame Blinken) - rotes Licht (schnelles Blinken) - weißes Licht (langsame Blinken) - weißes Dauerlicht - Standby.

Sperren / Entsperrn des Schalters

Sperren: Wenn das Licht eingeschaltet ist, halten Sie den Schalter für eine Sekunde, um zu sperren. Nach der Sperrung blinkt die Anzeige einmal, um den Spermodus anzuzeigen.
Entsperrern: Halten Sie den Schalter im Spermodus für drei Sekunden, wird die NU05 entsperrt und der Mode "rote Anzeige (langsame Blinken)" eingeschaltet.

Laden

1. Die NU05 hat einen Micro-USB-Ladeanschluss. Zum Laden öffnen Sie die Gummabdeckung des USB-Anschlusses in der Abbildung gezeigt. Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in den Anschluss und das andere Ende an die Stromquelle (Adapter, Computer oder andere Stromversorgungen). Es dauert etwa 2 Stunden, um die NU05 vollständig aufzuladen.
2. Power-Tipp: Beim Laden wird eine rote Anzeige eingeschaltet. Nach Beendigung wird die rote Kontrollleuchte grün.



Leistungsanzeige

Befinden Sie sich im Standby-Modus und halten den Schalter für eine Sekunde gedrückt, blinkt die eingebaute Leistungsanzeige, um die verbleibende Leistung anzuzeigen.
3-maliges Blinken für mehr als 50%.
2-maliges Blinken für weniger als 50%.
1-maliges Blinken für weniger als 10%.
HINWEIS: Wenn der Leistungspegel nicht ausreicht, erscheint die Anzeige gedimmt. Die NU05 muss dann vor einer weiteren Verwendung aufgeladen werden.

Garantiebedingungen

Alle NITECORE® Produkte genießen einen umfassenden Garantieschutz. Bei einer Fehlfunktion der NITECORE® Kopflampe kann das Gerät über einen autorisierten Vertriebshändler / Händler innerhalb von 24 Monaten nach Erwerb unter Vorlage des Kaufbelegs durch den Endverbraucher kostenlos repariert werden. Nach 24 Monaten deckt die Garantie die Arbeitskosten, jedoch nicht die Kosten für Zubehör- oder Ersatzteile.
Der Garantieanspruch erlischt beim Eintritt folgender Umstände:
1. Der Artikel wurde durch konstruktive Veränderungen beschädigt oder modifiziert.
2. Der Artikel wurde durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt.
Für weitere Details der NITECORE® Garantie-Bedingungen kontaktieren Sie bitte einen regionalen Vertriebshändler oder senden Sie eine E-Mail an: service@nitecore.com
❖ Alle Bilder, Texte und Erklärungen in dieser Bedienungsanleitung dienen lediglich Referenzzwecken. Sollte eine Diskrepanz zwischen dieser Bedienungsanleitung und den veröffentlichten Informationen auf der Nitecore Website www.nitecore.com auftreten, gelten die Informationen unserer offiziellen Website: SYSMAX Innovations Co., Ltd. behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Dokumentes jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern und zu interpretieren.

ACHTUNG! Möglicherweise gefährliche optische Strahlung! Bei Betrieb nicht direkt in das Licht blicken. Kann für die Augen gefährlich sein.

(Français) NU05
Mode d'emploi

Caractéristiques

- Avertisseur lumineux ultra léger
- 4 LEDs haute performance
- Sortie double : lumière blanche ou rouge
- Batterie Li-ion (3.7V 120mAh) intégrée pour une utilisation jusqu'à 20heures
- Rechargeable avec un micro-USB intégré
- Interrupteur spécial pour une utilisation rapide d'une seule main
- Indicateur de charge avec le bouton on/off breveté (No. de brevet : ZL201220057767.4)
- 4 modes d'éclairage
- Fabriqué à partir de matériaux durables
- Compact et léger
- Résiste à des chutes jusqu'à 1 mètres de hauteur

Dimensions

Dimensions: 29.5mm×30.3mm×16.3mm
Poids: 10.4g (avec la batterie)

Accessoires

Pour la version standard :
aun autre accessoire
Kit NU05:
bandeau, cordon USB,
Supports de vélo



Eclairage et Autonomie

	Indicateur de charge clignotement lent	Rouge clignotement lent	Rouge clignotement rapide	Blanc clignotement lent	Eclairage blanc
Lumen	--	4 lumens	4 lumens	35 lumens	35 lumens
Durée de vie	20h	9h	9h	2h15min	1h
1 mètres (imperméable et anti-poussière)					
IP66 (imperméable et anti-poussière)					

NOTE: Les données ont été mesurées en utilisant la batterie Li-ion intégrée à la lampe NU05 (3.7V 120mAh). Les données peuvent varier légèrement pour un usage réel en fonction des facteurs environnementaux.

Instructions

ON/OFF

Eclairage: Appuyez sur l'interrupteur pour allumer la lampe NU05 et l'indicateur rouge clignotera lentement.
Extinction : à l'action aucune ne se fait dans les 3 secondes , appuyez de nouveau sur l'interrupteur pour accéder au mode Standby. Lorsque le NU05 est complètement chargé, la durée de veille maximale théorique est de 1 an.

Sélection des modes

La Lampe NU05 possède 4 modes spéciaux et l'illumination blanche. Dans un intervalle de 3 secondes, appuyez sur l'interrupteur pour naviguer entre l'indicateur Rouge - Lumière Rouge (clignotement lent) - Lumière Rouge (clignotement rapide) - Lumière Blanche (clignotement lent) - Éclairage de Lumière Blanche - Veille.

Verrouillage / déverrouillage

Verrouillage: Lorsque la lampe est allumée, maintenir l'interrupteur enfoncé pendant 1 seconde pour verrouiller. Après le verrouillage, l'indicateur clignotera 1 fois pour confirmer à l'utilisateur.

Déverrouillage: en mode verrouillage, maintenir l'interrupteur enfoncé pendant 3 secondes, la NU05 se déverrouille et entre en mode Indicateur lumineux rouge (clignotement lent).

Recharge

1. Connecter le câble USB au port de la lampe comme illustré ci-dessous et à une source d'énergie (port USB d'ordinateur ou autre). La charge complète dure environ 2 heures.
2. Astuce: Un voyant rouge s'allume pendant la charge. À la fin voyant rouge passe au vert.



Indicateur de charge

En mode veille (standby), appuyer sur l'interrupteur pendant 1 seconde, l'indicateur clignote pour indiquer le niveau de charge de la batterie: 3 fois signifie que la batterie est à plus de 50% , 2 fois signifie que la batterie est sous les 50% , 1 fois signifie que la batterie est à moins de 10%.

Note: Rechargez le produit lorsque la sortie semble faible ou instable.

Servicio de garantía

Un produit defectueux peut être échangé par l'intermédiaire d'un distributeur local dans les 15 jours suivant l'achat. Après 15 jours, tous les produits NITECORE® defectueux peuvent être réparés gratuitement pendant les 24 mois suivant l'achat. Au-delà de 24 mois, une garantie limitée s'applique, couvrant les coûts de main d'œuvre et maintenance, mais pas le coût des pièces détachées.
La garantie est annulée si le produit est :
1. démonté, reconstruit et/ou modifié dans des conditions non autorisées
2. endommagé suite à un usage inapproprié.
Pour plus d'informations sur le service de garantie NITECORE®, contactez votre distributeur régional NITECORE® ou envoyez un mail à service@nitecore.com.

❖ Toutes les images et le texte composant ce mode d'emploi sont présentés à titre indicatif. En cas de différence entre ce mode d'emploi et les informations diffusées sur le site www.nitecore.com, c'est ce dernier qui prévaut. SYSMAX Innovations Co., Ltd. se réserve le droit d'interpréter et de modifier le contenu de ce document à tout moment et sans avertissement préalable.

(Русский) NU05 инструкции

Характеристики

- Легкая и миниатюрная предпредохраняющая сигнальная лампа
- Используются 4 светодиода высокой мощности
- Длительное истонение белого и красного цвета
- Встроенная перезаряжаемая литий-ионная батарея с максимальным сроком действия до 20 часов
- Встроенная интеллектуальная литий-ионная зарядная схема для защиты от короткого замыкания
- Простое одиночное нажатие управления для использования одной рукой
- Выбор одного из 4-x специальных режимов - Встретный индикатор зеленого, показывающий уровень оставшегося заряда (Patent NO: ZL201220057767.4)
- Выполнен из прочного и крепкого поликарбонатового материала
- Уникальный дизайн для удобства при переноске
- Удобнопроточность при падении с высоты 1 метра

Характеристики

Размеры: 29.5 мм×30.3 мм×16.3 мм (1.16"×1.19"×0.64")
Вес: 10.4 г (0.37 унций)

Принадлежности

Простая версия: Комплект NU05;
Не имеется Ремешок для напольного фонаря,
дополнительных USB кабелей,
принадлежностей Велосипедные опоры

Яркость и длительность работы

	Красная лампочка индикатора (медленное мигание)	Красная лампочка (медленное мигание)	Красный свет (быстрое мигание)	Белый свет (медленное мигание)	Освещение белым светом
Мощность	—	4 люмена	4 люмена	35 люмен	35 люмен
Время непрерывной работы	20ч	9ч	9ч	2ч15м	1ч
1 метр (ударная прочность)					
IP66 (пылезащитный и влагоустойчивый)					

ПРИМЕЧАНИЕ: Указанные данные были получены при использовании фонаря вместо со встроенной литий-ионной батареей NU05 (3.7 В 120 мАч). При практическом использовании эти данные могут измениться в зависимости от влияния различных факторов окружающей среды.

Инструкция по эксплуатации

Включение/Выключение
Включение: Нажмите на переключатель один раз, чтобы включить NU05, красная лампочка индикатора будет медленно мигать.
Выключение: Если в течение 3-х секунд после включения не выполняется никакие операции, нажмите на переключатель еще раз, чтобы перейти в режим ожидания. При полной зарядке аккумуляторная батарея в режиме ожидания NU05 может, теоретически, составлять один год.

Выбор режима
У NU05 имеется 4 специальных режима и освещение белым светом. В течение 3-х секунд повторно нажмите на переключатель для циклического переключения Красная лампочка индикатора (медленное мигание) - Красный свет (быстрое мигание) - Белый свет (медленное мигание) - Освещение белым светом - Режим ожидания.

Блокировка/Разблокировка

Блокировка: При включенном свете удерживайте переключатель в продолжение одной секунды для блокировки; после блокировки лампочка индикатора мигнет один раз для уведомления пользователя. **Разблокировка:** В состоянии блокировки удерживайте переключатель в продолжение трех секунд. NU05 разблокируется, затем включится лампочка красного индикатора (медленное мигание).

Зарядка

- NU05 имеет USB-порт для зарядки. Откройте резиновую крышку USB-порта, как показано на схеме, подсоедините конец USB кабеля к порту, а другой конец - к источнику питания (адаптеру, компьютеру или другим устройствам питания) для зарядки. Полная зарядка NU05 занимает около 2-х часов.

- Сведения о заряде батареи: Во время зарядки включится красный индикатор. После завершения зарядки красный индикатор (медленное мигание) лампочки индикатора сменился зеленым.

Сведения о заряде батареи

В режиме ожидания удерживайте переключатель в течение одной секунды, индикатор начнет мигать, показывая уровень зарядки: 3 мигания указывают на то, что уровень зарядки составляет более 50% мигания указывают на то, что уровень зарядки составляет менее 50% 1 мигание указывает на то, что батарея почти полностью разряжена **ПРИМЕЧАНИЕ:** При недостаточном уровне зарядки NU05 становится тусклым, поэтому перед дальнейшим использованием его следует зарядить.

Гарантийное обслуживание

Наша продукция компании NITECORE® имеет гарантию качества. Неработоспособная/бракованная продукция может быть заменена через местного дистрибутора/дилера в течение 15 дней после приобретения.

По истечении 15 дней любая дефектная/неработоспособная продукция NITECORE® может быть бесплатно отремонтирована в течение 24 месяцев после даты приобретения. По истечении 24 месяцев действует в силу ограниченная гарантия, покрывающая стоимость работ и технического обслуживания, без учета стоимости запасных частей и дополнительных принадлежностей.

Гарантия аннулируется в следующих случаях:
1. изданные разрозненно, или конструкция внесена изменения неуполномоченными лицами.
2. продукция повреждена вследствие неправильной эксплуатации.

※ Для получения актуальной на данный момент информации о продукции и услугах NITECORE® обратитесь к национальному дистрибутору либо отправьте электронное сообщение по адресу service@nitecore.com. Информация, размещенная на официальном сайте компании Nitecore, имеет преобладающую силу в случае возникновения любых изменений в данной продукции.

(日本語) NU05 説明書

製品特徴

- 小さくて軽い警告灯
- ハイパフォーマンス LED 4 灯を使用
- 白色と赤色に点灯するライト
- 組み込み式のリチウムイオン充電電池で連続 2 0 時間点灯を実現
- リチウムイオン充電電池はマイクロ USB 経由で充電可能
- シンプルなスイッチは片手で操作が可能
- 4 つのスペシャル点灯モードが選択可能
- 組み込み型バッテリーが電池の残量を表示 (特許 NO: ZL201220057767.4)
- 耐久性のある頑丈な PC 素材を使用
- 携帯性バツグンの超軽量設計
- 1 メートルまでの耐衝撃性

寸法

サイズ: 29.5mm×30.3mm×16.3mm
重量: 10.4g

アクセサリ

シンプル: NU05 キット;
ヘッドランプバンド、
USB ケーブル、
自転車マウント
なし

明るさと点灯時間

	赤色インジケータ (ゆっくり点滅)	赤色灯 (ゆっくり点滅)	赤色灯 (速く点滅)	白色灯 (ゆっくり点滅)	白色灯
明るさ	—	4 ルーメン	4 ルーメン	35 ルーメン	35 ルーメン
使用時間	20 時間	9 時間	9 時間	2 時間 15 分	1 時間
1 メートル (耐衝撃性)					
IP66 (防塵防滴耐性)					

ノート: 上記のデータは NU05 組み込みのリチウムイオン電池 (3.7V 120mAh) を使用して測定したものです。実際の点灯時間は使用環境などによって変わることがあります。

使用方法

オン/オフ
オン: スwitch を 1 回押すと、赤色インジケータがゆっくり点灯を始めます。
オフ: ライトが点灯して 3 秒以上経過したあとでもう一度スイッチを押すと、スタンバイモードになります。NU05 がフル充電されている場合、スタンバイモードで待機できる期間は 1 年ほどとなります。

モードの選択

NU05 は 4 つのスペシャル点灯モードと白色点灯モードがあります。

ライトのスイッチをもう 3 秒以内に 2 回押すと、次のように点灯モードが切り替わります: 赤色インジケータ (ゆっくり点滅) - 赤色灯 (ゆっくり点滅) - 赤色灯 (速く点滅) - 白色灯 (ゆっくり点滅) - 白色灯 (点灯) - スタンバイ。

ロックアウト / アンロック

ロックアウト: ライト点灯時、スイッチを 1 秒以上長押しするとロックアウト状態となります。その際、インジケータが 1 回点灯してロックアウトしたことを知らせてくれます。
アンロック: ロックアウト解除後、スイッチを 3 秒以上長押しするとアンロックされ、赤色インジケータ (ゆっくり点滅) モードで点灯します。

充電

- NU05 は USB 充電ポートを備えています。充電するときは図のように USB ケーブルのラバーキャップを外し、USB ケーブルをそのままください。充電は USB アダプター、PC やその他の USB 充電器で行っていただけます。フル充電にはおよそ 2 時間かかります。
- 電池状態: 充電中は赤色インジケータが点灯してきます。充電が終わると緑色に点灯します。

電池残量

スタンバイ状態でスイッチを 1 秒押すと、インジケータが点灯して電池の残量レベルをお知らせします。
残量が 50% 以上のときは 3 回点滅します。
残量が 50% 以下のときは 2 回点滅します。
残量がほぼゼロのときは 1 回点滅します。
ノート: 充電レベルが十分でないときはライトが暗くなりますので、それ以上使用をためて再度充電してください。

保証サービス

すべての NITECORE® 製品には品質保証があります。NITECORE® 製品は、すべての初期不良/不良品について、購入後 15 日以内であれば各地代理店/販売店を通じて交換いたします。残量が 50% 以上のときは 3 回点滅します。残量が 50% 以下のときは 2 回点滅します。残量がほぼゼロのときは 1 回点滅します。ノート: 充電レベルが十分でないときはライトが暗くなりますので、それ以上使用をためて再度充電してください。

※ NITECORE® 製品およびサービスに関する最新情報については、各地の NITECORE® 代理店/販売店にお問い合わせいただくか、もしくは service@nitecore.com までメールでお問い合わせください。

(한국어) NU05 설명서

특징

- 경량 및 소형 헤드랜턴
- 4 개의 고성능 LED 사용
- 백색과 빨간색 라이트를 동시에 사용할 수 있음
- 충전 리튬 이온 배터리를 최대 20 시간의 작동가능한 배터리 내장
- 마이크로 USB 충전을 위한 충전용 리튬 이온 충전 회로 내장
- 한 손으로 조작 할 수 있는 간단한 스위치 컨트롤
- 4가지 특수모드 선택 가능
- 전원 모드(백) 배터리 내장 내장 전류 표시 (특허번호 : ZL201220057767.4)
- 튼튼하고 견고한 PC 재질로 제작됨
- 휴대성을 위해 초경량 설계
- 낙하충격 저항 1M 설계

사양

크기: 29.5mm × 30.3mm × 16.3mm (1.16" × 1.19" × 0.64")
무게: 10.4g (0.37oz)

엑세서리

심플 에디션: NU05 키트;
헤드램프 밴드,
USB 케이블,
자전거 마운트
추가 액세서리 없음

밝기 및 지속시간

	빨간색 인디케이터 (느린 깜빡임 깜빡임)	빨간색 (느린 깜빡임 깜빡임)	빨간색 (빠른 깜빡임 깜빡임)	흰색 (느린 깜빡임 깜빡임)	흰색 조명
출력	—	4 루멘	4 루멘	35 루멘	35 루멘
런타임	20 시간	9 시간	9 시간	2 시간 15 분	1 시간
1 미터 (충격 저항)					
IP66 (방진 및 방수)					

참고: 명시된 데이터는 NU05 내장 리튬 이온 배터리 (3.7V 120mAh)를 측정되었습니다. 환경 조건에 따라 실제 사용 가능한 데이터가 달라질 수 있습니다.

운영지침

켜짐 / 꺼짐
켜짐: 스위치를 한 번 두드리면 NU05 가 꺼지고 빨간색 표시가 천천히 깜빡입니다.
꺼짐: 3 초 후에도 다시 작동하지 않으면 스위치를 한 번 두 번 눌러 대기 상태로 전환하십시오.
NU05 가 완전히 충전되면 최대 대기 시간은 최대 1 년입니다.
다 (주요한경에따라 달라질 수 있습니다)

모드선택

NU05에는 4 가지 특수 모드와 백색 조명이 있습니다.
3 초 간격으로 스위치를 반복해서 눌러 백색 표시가 (천천히 깜빡임) - 적색 등 (천천히 깜빡임) - 적색 등 (빠른 깜빡임) - 흰색 등 (느린 깜빡임) - 흰색 등 점등 - 대기

잠금 / 잠금해제

잠금: 표시등이 꺼지면 잠금기 위해 스위치를 1 초 동안 유지하십시오. 잠금 후 표시등이 한 번 깜빡이면 사용자에게 알립니다.
잠금 해제: 잠금 상태에서 스위치를 3 초 동안 누르고 있으면 NU05 가 잠금 해제 된 다음 백색 표시가 나타납니다. (느리게 깜빡임)

충전 중

- NU05에는 USB 충전 포트가 있습니다. 그림과 같이 USB 포트의 고무 덮개를 열고 USB 케이블의 끝을 포트에 연결하고 다른 쪽 끝을 전원 (아답터, 컴퓨터 또는 기타 전원 장치) 에 연결하여 충전하십시오. NU05 는 완전히 충전하는 데 약 2 시간이 걸립니다.
- 배터리 상태: 충전 중에는 빨간색 표시등이 켜집니다. 완료가되면 빨간색 표시등이 녹색으로 바뀝니다.

전원 팁

대기 상태에서 스위치를 1 초 동안 누르고 있으면 표시등이 깜빡이면서 전원 수준을 알려줍니다:
1. 3 번 깜빡이면 배터리의 잔량이 50 % 이상임을 나타냅니다.
2. 2 번 깜빡이면 배터리의 잔량이 50 % 이하임을 나타냅니다.
3. 1 번 깜빡이면 배터리가 거의 소모되었음을 나타냅니다.
참고: 배터리의 잔량이 충분하지 않으면 NU05 가 최대까지 충전할 수 없습니다.

보증 서비스

모든 NITECORE® 제품은 품질 보증입니다. DOA / 결함있는 제품은 구입 후 15 일 이내에 현지 대리점 / 딜러를 통해 교체할 수 있습니다. 15 일 후에 결함이 발생하고 고장난 NITECORE® 제품은 구입일로부터 24 개월 후 무료로 수리됩니다. 24 개월 후 제품 보증이 적용되며, 인건비와 부품 비용은 청구 될 수 있습니다. 보증은 다음과 같은 모든 경우에 무효화됩니다.
1. 승인되지 않은 당사자가 제품을 분해, 개조 수정 / 또는 개조 한 경우.
2. 부적절한 사용으로 제품이 손상되었을 경우.

※ NITECORE® 제품 및 서비스와 관련 최신 정보는 해당 국가 NITECORE® 대리점에 문의하거나 service@nitecore.com 으로 전자 메일을 보내주십시오. 제품 데이터가 변경된 경우 Nitecore 공식 웹 사이트에 있습니다.

(Română) NU05 Manual de utilizare

Caracteristici

- Performanță excelentă pentru o lanternă de dimensiuni mici
- Utilizează 4 LED-uri de înaltă performanță
- Sursă de lumină albă și roșie
- Accumulator Li-Ion încorporat, cu o durată de funcționare maximă de până la 20 de ore
- Circuit inteligent de încărcare Li-Ion pentru încărcarea prin Micro-USB încorporat
- Buton tactic pentru folosirea cu o singură mână
- 4 moduri speciale pentru selectat
- Indicator încorporat ce indică nivelul de putere rămas (Patent NO.: ZL201220057767.4)
- Construit din material PC durabil
- Design ultra-ultra pentru portabilitate în orice situație
- Rezistență la impact 1 metri

Specificații

Dimensiuni: 29.5mm×30.3mm×16.3mm (1.16"×1.19"×0.64")
Greutate: 10.4g

Accesorii

Ediție Simple: Fără accesorii
Ediție Deluxe: Bandă pentru cap, cablu USB, accesorii pentru bicicletă, 2 inele tip O

Performanță și autonomie

	Indicator roșu (semnalul de urgență)	Rosu (Clădit rapid)	Rosu (Clădit rapid)	Albă (Clădit rapid)	Iluminare led alb
Putere	—	4 lumini	4 lumini	35 lumini	35 lumini
Autonomie	20h	9h	9h	2h15min	1h
1 metri (Rezistență la impact)					
IP66 (Rezistență la praf și apă)					

NOTĂ: Datele declarate au fost măsurate cu un acumulator Li-Ion încorporat NU05 (3.7V 120mAh). Datele pot varia în timpul utilizării în realitate din cauza factorilor de mediu diferiți.

Instrucțiuni de folosire

ON/OFF
Activare: Atingeți o dată comutatorul pentru a porni aparatul NU05, iar indicatorul roșu va clipi ușor.
Opți: Dacă nu se mai efectuează nicio operațiune după 3 secunde de la pornire, atingeți încă o dată comutatorul pentru a intra în starea de așteptare. Când NU05 este complet încărcat, timpul de așteptare maxim este de 1 an (teoretic).

Selectarea unui mod
NU05 are 4 moduri speciale și iluminare cu lumină albă. În interval de 3 secunde, apăsați repetat comutatorul pentru a trece prin Indicatorul roșu (clădit rapid) - Lumină roșie (clădit rapid) - Lumină roșie (clădit rapid) - Lumină albă (clădit rapid) - Iluminare cu lumină albă - Standby (în așteptare).

Blocare / deblocare

Blocare: Când indicatorul luminos este aprins, țineți apăsat întrerupătorul pentru o secundă. După blocare, indicatorul va clipi o dată pentru a notifica utilizatorul.
Deblocare: În starea de blocare, țineți apăsat comutatorul timp de trei secunde, aparatul NU05 se va debloca și apoi va intra Indicatorul roșu (clădit rapid).

Încărcare

- NU05 beneficiază de port de încărcare USB. După cum se poate vedea și pe diagramă, deschideți capsul de cauciu al portului USB, conectați capsul cablului USB în port și conectați capul la sursa de alimentare (adaptor, computer, alte dispozitive de alimentare). Este nevoie de aproximativ 2 ore pentru a încărca complet NU05.
- Indicatorul roșu se va aprinde în timpul încărcării. După finalizare, indicatorul roșu va deveni verde.

Sfaturi

În starea de așteptare, țineți apăsat butonul pentru o secundă, indicatorul va clipi pentru a indica nivelul de putere rămas:
3 intermitențe indică faptul că nivelul de putere este mai mare de 50%
2 intermitențe indică faptul că nivelul de putere este sub 50%
1 intermitență indică faptul că nivelul de putere este aproape de epuizare.
NOTĂ: Când nivelul de putere este insuficient, NU05 se va dimina și va trebui încărcat înainte de următoarea utilizare.

GARANȚIE

Toate produsele NITECORE® sunt garantate pentru calitate. DOA/ produsele defecte pot fi schimbate pentru înlocuire prin intermediul unui distribuitor/dealer local în decurs de 15 zile de la cumpărare.

După 15 zile, toate produsele NITECORE® defecte/în stare de nefuncționare vor fi reparate gratuit pentru o perioadă de 24 de luni de la data achiziționării. După 24 de luni, se aplică o garanție limitată, acoperind costul forței de muncă și întreținere, dar nu și costul accesoriilor sau pieselor de schimb.

Garanția este anulată în următoarele situații următoare:

- Produsul (produsele) este (sunt) avariat(e), reconstituit(e) și/sau modificat(e) de persoane neautorizate.
- Produsul (produsele) este (sunt) deteriorat(e) prin utilizarea necorespunzătoare.

Pentru cele mai recente informații despre produsele și serviciile NITECORE®, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. național NITECORE® sau trimiteți un e-mail la service@nitecore.com. Site-ul oficial Nitecore prevalează în cazul modificărilor datelor privind produsul.

Vă rugăm să ne urmăriți pe facebook pentru mai multe detalii: NITECORE Flashlights.

(简体中文) NU05 头灯伴侣使用说明书

产品特性

- 轻巧便携安全警示灯
- 采用 4 颗高亮能 LED
- 白光/红光组合
- 内置可充电锂电池，最长续航时间 20 小时
- 自带智能锂电池充电电路，Micro-USB 直充
- 单手操作设计，单手即可操作
- 具备 4 种特殊功能可切换
- 机身内置电量指示灯，可提示电池剩余电量 (专利号：ZL201220057767.4)
- 采用 PC 材料制造，坚固耐用
- 超轻设计，方便携带
- 1 米防摔能力

体积

尺寸: 29.5mm×30.3mm×16.3mm
重量: 10.4g

配件

标配版: 豪华配置版:
无配件: 头灯带、USB 线、自行车载套件

亮度 & 时间

	红色指示灯 (慢闪)	红光 (慢闪)	红光 (快闪)	白光 (慢闪)	白光 (照明)
亮度	--	4 流明	4 流明	35 流明	35 流明
续航时间	20 小时	9 小时	9 小时	2 小时 15 分钟	1 小时
1 米 (防跌落高度)					
IP66 (防护等级)					

注: 以上测量数据使用 NU05 内置锂电池 (3.7V 120mAh) 所得。不同使用环境可能会对以上数据产生影响。

操作说明

开启 / 关闭
开启: 在关闭状态下，短按 1 次开关键，NU05 开启并进入指示灯闪烁模式。
关闭: 当开启后 3 秒内，如没有进行任何按键操作，再次短按 1 次开关键，NU05 随即关闭并进入待机状态 (待机时，最长续航时间约为 1 年)。

功能切换
NU05 设有 4 种特殊功能及白光照明状态。在 NU05 开启后的 3 秒内，按下开关键即可进行功能切换。按: 红色指示灯 (慢闪) - 红光 (慢闪) - 红光 (快闪) - 白光 (慢闪) - 白光 (照明) - 待机，顺序循环切换。

锁定 / 解锁

锁定: 在开启状态下，长按开关键 1 秒，NU05 随即关闭并锁键。锁键后，每按 1 次开关键，指示灯会闪烁 1 次提醒。
解锁: 在锁定状态下，长按开关键 3 秒，NU05 随即解锁并进入指示灯闪烁模式。

充电

- 本产品自带 USB 充电功能。如图所示，拆开 NU05 机身的 USB 保护盖，把 USB 充电线一端连接到 USB 插孔，另一端接上电源 (适配器、电脑或其他充电设备) 即可充电。充电时间为 2 小时。
- 充电提示: 当 NU05 处于正常充电状态时，机身的红色指示灯常亮; 当指示灯变绿色，表示充电完成。

电量提示

当 NU05 处于待机状态时，长按开关键 1 秒，指示灯将以闪烁方式提示剩余电量。
1. 闪烁 3 次表示电量大于 50%;
2. 闪烁 2 次表示电量少于 50%;
3. 闪烁 1 次表示电量少于 10%; 接近耗尽。
注: 当电池电量不足，头灯会出现亮度变暗的情况。此时，应对 NU05 进行充电。

保固

NITECORE® 产品拥有售后质保服务。在购买本产品的 15 天内，如产品在何质量问题均可向经销商要求免费退换。在购买本产品的 24 个月内享受免费质保服务。在超过 24 个月后质保服务由本产品享有终身有限质保服务。如需要更换重要部件时需收取成本费用。

本保固规则不适用于以下情况:
1. 人为破坏、拆解、改装本产品。
2. 错误操作导致产品损坏。

如对奈特科尔产品有任何疑问，欢迎联系当地的代理商或发邮件到 400866666@nitecore.cn

※ 本说明书的所有图片、图表及文字信息仅供参考，请以官网 www.nitecore.cn 实际信息为准。广州奈特创新科技有限公司拥有对说明书内容的最终解释权和修改权。